

Who tear out	Qui arrachent	سورة النازعات	الكلمات	رقم الآية
The hell fire shall be in appearance	L'enfer apparaîtra à qui verra	وأظهرت الجحيم يوضح	﴿وَيُرِيدُ الْجَحِيمُ﴾	36
The abode	La demeure	المَقَر والإقامة	﴿الْمَأْوَى﴾	39
Lower desires	Des mauvaises passions	الرغبات	﴿الْمَوْتِ﴾	40
When will be its appointed time	Son ancrage «son temps déterminé»	وقت رسوها	﴿مُرْسَهَا﴾	42
They did not tarry	Ils ne sont pas restés	لَمْ يَتَأَخَّرُوا	﴿أَرَيْتُمْ﴾	46
A single evening or the following morning	Un soir ou un matin	مَسَاءً أَوْ حَتَّى الصَّبَاحِ	﴿عَيْنَةٍ أَوْ مَخْمَةٍ﴾	46

سُورَةُ عَبَسَ

He frowned	Il s'est renfrogné	سورة عبس	الكلمات	رقم الآية
He frowned and turned away	Il s'est renfrogné et de-tourné	قَطَبَ وَجْهَهُ وَأَعْرَضَ	﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى﴾	1
He might grow in spiritual understanding	Peut-être il se purifiera de l'ignorance	لَعَلَّهُ يَنْتَظِرُ مِنْ دَنْسِ الْجَهْلِ	﴿لَعَلَّهُ يَرْفَهُ﴾	3
The teaching might profit him	Le rappelluiera utile	فَيَنْفَعَهُ التَّعْلَمُ	﴿فَتَنْفَعُهُ الذِّكْرُ﴾	4
Who regards him self as self sufficient	Que se complait dans l'opulence	مَنْ وَجَدَ نَفْسَهُ مُكْتَفِيًا	﴿مَنْ أَسْتَفْنَى﴾	5
to him do you attend	Tu l'accueilles avec empressement	تَتَعَرَّضُ لَهُ وَتَصُدُّهُ	﴿لَمْ تَسْأَلْهُ﴾	6
You would be unmindful	Tu t'en soucies peu	تَتَسَاوَلُ وَتُعْرِضُ	﴿تَلَعَّنَ﴾	10
A message of instruction	Un rappel	تذكير لأخذ العلم	﴿تَذَكَّرَ﴾	11

رقم الآية	الكلمات	سورة عبس	Il s'est renfrogné	He frowned
15	﴿سَفَرٌ﴾	كُتِبَ (ملائكة)	Des messagers, «des anges»	Scribes (angels)
16	﴿يَذَرُ﴾	أَبْرَارٌ مُطِيعِينَ اللَّهَ	Pieux bienfaiteurs	Pious and just
17	﴿فِيلَ الْإِنْسَانِ﴾	لُعِنَ الْإِنْسَانُ لَكْفُرِهِ	Périssa l'homme	Woe to the rejecter
19	﴿فَقَدَّرُ﴾	فَخَلَقَهُ بِنِظَامٍ مُّتَعَيَّنٍ	Il l'a mesuré et harmonisé	He moulded him in due proportions
21	﴿فَأَنبَرُ﴾	فَوَضَعَهُ فِي الْقَبْرِ	Il l'enterre	He puts him in grave
22	﴿أَنزَرُ﴾	أَخْيَاهُ بَعْدَ الْمَوْتِ	Il le ressuscitera	He will raise him up
23	﴿لَنَّا يَفِضُ﴾	لَمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِهِ بِلِ قَصْرِ	Il n'a pas réalisé	He has not fulfilled
28	﴿وَقَفَا﴾	وَنَبَاتًا لِلْغِذَاءِ	Des plantes	Nutritious plants
30	﴿وَمَدَائِنَ غَلَا﴾	وَيَسَاتِينَ مِثْكَاثَةَ الْأَشْجَارِ	Des jardins touffus	Gardens dense with lofty trees
31	﴿وَأَنَّا﴾	وَعَلْفًا لِلْحَيَوَانَاتِ	Des herbages	Fodder
33	﴿الصَّاعِقَةُ﴾	الصَّاعِقَةُ لِلسَّمْعِ (البعث)	Le fracas «la Résurrection»	The deafening noise (Resurrection)
41	﴿فَنَرُ﴾	ظُلْمَةٌ وَسَوَادٌ	Poussière et obscurité	Blackness